條約義務,

則美國大約在該時期已正式

及總統杜魯門,下的其他重要官員

9 曾

該報告又謂:當時美國務卿阿治遜

將表現其脫聯莫斯科而獨立的趨勢。

即

森

在祕密及公開的文告中,預測北京政府

如在南斯拉夫的狄托政權情况

0

當時美國欲要北京履行的國際條

九年北京當局願意遵守履行某些國際的

一項研究報告稱:如果在一九四

曾發表

序認中國共黨的政權。

華關係的報告中,謂在已故總統杜魯門 **執政時期,僅在韓戰之前,曾暫停止考**

美多院外交關係委員會專門研究對

愿承認北京政府的問題。

作爲一

種策略 某些特

義務, 各種條

是

切利益 及美國外交官及外交業約 保護美國私人在華投資及經是包括曾由被驅逐的國民政府的時美國欲要北京壓行的國際條約

欲以强迫中國人要遵守

及履

的國際條約義務

同意履行全部甚至一部份

,則美政府

的

政策

承認北

式承認北京政權

該報告又稱:如果那些條約義務能

務上所用的樓竿財產等安全

至越戰時期

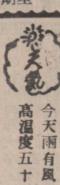
美國迄今尚

臣在

但後來經

商的

切利益



低温度三五

9.

即

平年十五元五毛 年十五元五毛 售 每份 三十二元七毛五

阮氏又謂 越共要求在和約

中

的各

- 均與西貢政府站在平等地位

0

園 · 年七〇九一於創學者導先之報日文華大拿加

九日

忠誠教 我使除奸

Vancouver 4, B. C. Canada Phone: 685-8941

1907, Published every day except Sunday & Holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited "Second class mail registration number 0009"

電)當

南越報告最

黨文件

表示在本週中問

等珍品

中

國人民對外友誼會副主席楊驥及

包括石

彫刻,海豹皮繪畫及海象牙彫刻 列陳加國愛斯基摩藝術家作品, 展覽會是一中國人民對外友誼會

該

Monday 22 January 1973 (Vol. 34 No. 223 Page 1

邊华

京

傳

週

內簽約

炎斯基摩藝術品

京展覽會陳列

勝利途徑的主要障碍

將達成停戰合約之際,美總統顧問基辛格今日已動程飛往巴黎,以便會同南越及 談約一小時, 共方等官員,進行商討結束越南戰爭的最後步驟。 基辛格今晨在附近的安德列空軍基地動程之前,曾在白宮曾晤總統匿局、相 華盛頓廿二日美聯社

聽取最後的訓示。

主要的發展分述如次: 信和約快將簽訂 **籌備改組南越政府等事項。茲將快將簽訂,包括宣告停戰,釋放** 宫官方繼續報告基辛格此行往法京的任務,爲謀而成越南停戰和約的詳細 包括宣告停戰

量避免作肯定的 明,但已確定本週內(一)華盛頓消息表示。 置臣 無盡 級指揮部發出文件,表示一項合約將於 完成越南和約的目的。 期日)將正式實行停戰。 本星期三雲高華時間 至星期六 (一)南越高級官員謂搜獲共方高 ·八簽署,一月廿八日へ星 上午五時開始成立 二百

枚汽油彈

西買之間繼續並肩合作。 廿八日抵納西貢 對記者の及美副總統阿紐將於一月(三)南越外長陳文林動程巴黎之 为及美副總統阿紐將於 以表示戰後華盛頓與 月

表际氏萍夫、昨晚由河内抵巴黎漢 表示未能答覆 (四)阿紐對於是否將訪西貢問題 動而定 · 共黨方面集已學備隨時盡力 夫、昨晚由河內抵巴黎後、曾 越共外全部長兼首席和談代 成和平解决、但各事仍須端 此事總統将有公佈。

在停戰期間如有共黨及同橋者 傳阮文紹通令防暴亂 (西貧異聯社電 南越總統阮文紹今日已訓令軍警 據官方報章披露 雅 機暴

8

華盛頓美聯社電)據美參議院昨~~家政權,以鼓勵中國施行狄托主義 九四九年曾欲承認北京政權 成美國政策的 行放搶射擊, 有殺無赦 一般目的 , 分別寄給蘇聯,捷兒,匈牙利 但塔那斯社並未提到該項要求 寄給蘇聯,捷兒,匈牙利,波蘭及七個北大西洋公約國家已將邀請書

美國。 東德等五個華沙公約國家。 英首 英國, 個北大西洋公約國家爲加拿大 相及外長訪美 西德. 比利時 荷蘭及虚

將於本月三十日訪美,與美國總統置英國首相希夫與外交部長道格拉斯何模 將與匿臣總統會議 (倫敦美聯社電)英國政府宣佈 頓舉行 於二月三日返英 徒,終 壹家體育用品店兩天的黑人回教 於釋放九名人質向警方投降。 紐約奏聯社電)四名佔據紐約布

意新法西斯黨開會 引起流血暴動事件

發展。

兜會將

禮中發表偉論。他們均強調表示深信展 加國駐華大使查里斯摩等均曾在開幕典

互相了

解,及友誼和文化交換等方面的 有助於促進中加兩國人民之間的

黨在此尚開會時· 五人被捕 在該次流血暴動事件中 此尚開會時·引起暴動事件,已有 羅馬路透社電,意大利新去两斯 至ツ爆炸

行和平抗議。議、份子,他們思郊外新法與斯黨開會地點而 子發生衝突 數人受傷 該以事件 大批鎖暴警察與二千五百名左翼份 因示威者企圖遊行 | 早日| 已・至 國際機 金邊府

,已受到左翼份子的抗蜀。 新法平斯藏自一九七〇年日

參加歐洲裁軍會議

來,即欲與五個華沙公約國家會商,平十一日舉行會議,商計歐洲裁軍問題。 北大西洋公約國家自一九六三年以 衡裁減中歐軍力 **、莫斯科路透社電** 蘇聯已正式接 員表示 亡人數

批回教徒係前往回教聖地麥卡朝拜後、返家途中罹難。 晨在此間大霧中降落時撞毀燃燒,大部份旅客均喪生。

西非尼日利亞卡諾加事大社電)

壹架截乘二百零二名

回教徒的約旦噴射客

高達壹百七十二人,據尼日利亞軍台報導約有四十人獲救,但此間機場人救難人員進入起火燃燒的約旦皇家航空公司波晉七〇七型客機內搶救,死

會議均感興趣。 表示克里林姆宮對任何平衡歐洲勢力之 時要求將會議地點由日內瓦改至維也納 消息中指出 洋公約已早先報告 蘇聯多加該項預備會 0 蘇 聯 同 搶救 時在跑道上撞致,起火燃燒。

軍

消防及醫療人員均趕至現場

兩名受傷 與警方槍戰

截,但挾持人質據守店內四十七小時

壹名巡邏人員被擊殺,另

該四名黑人暴徒於搶切後被警方阻

的國家。

山田是日本國會自由民主黨議員

名目擊者指出,該架客機於今晨

下降。 都拉哥 機員 機場人員表示、該客機機長及三名 他 倖獲教,但均受重傷。 們指出,該機原定在尼日利亞首 斯降落。但因氣候不住改在卡諾

不断與四名黑人暴徒交談。

曾飛隊逃至屋頂,隨後用經談判後,

體育用品店

但恐暴徒殺害人質、警方

應該加以學習。

日本助苦濟貧的傳統作風,並未能留傳

他謂,日本之預費率已達頂點,

伹

茵陳中箭頸部受傷

弱冠兒子被控於案

該事件發生後

大批警察即包圍設

即讚譽加拿大爲一個團結的國家。

他指出,日本並無此互助的現象,

卡諾為 **桃人質兩天終投降 松人質兩天終投降** 但據 死者大部份爲尼日利亞人。 報導,該機在接近跑道時一 著名回教文化及傳統市場交易城 優場位於卡諾城中心五里地區 一人受傷。 四名暴徒終於昨日下午自動投降,其

都城郵員停止罷工

件,今日郵政人員大爲忙碌。 票恢復工作,由於堆積信件多達一百萬 郵政、員經過三天罷し後,已於週末投(都朗度加拿大社也)都朗度地區 積信百萬工作繁忙 郵政局發言人羅華表示 假如再繼

稳罷工,堆積信件將至本週末,始能清

德華已被整傷害罪

魂顚倒,其中一枝斷箭還滿染血跡。

威廉愛德華的廿一歲兒子倫道夫愛

德華手上握着數技斷箭在高速公路上神

騎警隊表示,一名巡邏警察看見愛

威廉愛德華,於上週四晚頸部被箭射傷

經醫院急救後已脫去危險。

英德比印第安人保留地,五十六歲居民

T人獲投票資格,投票結果將於週三揭

加西亞指出

,將有三千二百名船塢

(英德比加拿大社電) 北奥近拿根

華盛頓軍 導的東 在此間 浦寨領 他的軍隊遭受談機襲擊的威脅及其爭取於越南停火表示歡迎,因藉此可以解除 則我 14, -12 明之間完成的停戰合約,及在他領車隊及其支持者,將不接納河內與問對記者發表談話,謂現他領導的 北京路透社電)現逃亡北京的東 袖施漢諾王子・昨(星明日)曾 停火表示歡迎,因藉此可以解除 位五十歲的來國王子又謂:他對 們將要發槍向他們射擊。 構進入東國·企圖執行停戰台約 的政權被打倒為止,如果有任何 不接納停戰合約 約旦客機合晨失事 百回教徒朝聖乘機返家遭難大部喪生 現已决定繼續戰鬥,直至現在

冷,而氣温亦達一零四點九度。

日本國會議員抵雲

将不改變,在目前 不作任可才(目前

作任何財政補助。

將不改變,在目前中央補助計劃之外,覆議員詢問時表示、政府所採取的態度

可舉辦一九七六年奧林匹克世運大會。

中央都市事務部長巴斯福在國會答

中央聯邦政府施壓力,以財政補助滿地中央聯邦政府施壓力,以財政補助滿地

(奥太瓦加拿大社電)各方面已

現正陷於十餘年來最慘酷的仲夏熱浪氣 五人因受熱影响突告死亡,難限制用水 • 但儲水量馬低,此間首都氣候向來較 (坎倍拉法新社電)澳洲東部各省 軍在維多利亞省內昨週末已有廿

面鐵絲網修改一部份的墻壁,以方便牠一面鐵絲網修改一部份的墻壁,以方便牠 後將發展更親密關係的活動 兩隻大熊貓現已開始互相接吻。希望今 操戈、互相打鬥 玻璃碼開,每隻熊貓在一邊,以防同室玻璃碼開,每隻熊貓在一邊,以防同室 京連抵此間。 性名叫「蘭蘭」,於去年十月開始由北 設內熊猫・雄性名叫「乾乾一,雌 · 但管理人員最近則裝

的主持人發表報告:中國贈送於日本的 (東京合衆社電) 據東京活動公園

願性組織,在各市長聯繫會講下所組成

地方勞工關係局爲一個半地區的自

員丁會領納代表及警察代表會晤,希望 德非立士表示,他已與 外勤公務

不久與消防員工會代表會晤

談判會議的關鍵人物,但一切仍由市議

雖然德葬立士指出他計劃成為市區

會財政管理委員會主委包華斯爲策劃

因包華斯對此方面有豐富的經驗

各方迫使聯邦政府

財政補助滿城世運

鐵個別進行談判爲住。

關係局負責談判自

德菲八七謂,

雖然目前由地方勞工

但仍較各市

我們不能接納柬浦寨の戰・ 完成停戰合約後,乘浦寨將繼續作戰 政治問題,與南越不同。 施漢器並謂:在河內與華盛頓之間 因爲我們的

展覽會開幕儀式。

國官員

爲加拿大外交官等昨星期五曾剛 港路透社電)據新華社報告:

在北京舉行的加國愛斯基摩藝術

應於南越的情形,但柬浦寨則向來有分 裂的傳統性 認兩個政府及兩種軍隊的存在,這是適他又解釋稱:停戰和解,即表示承

中國贈日本兩熊貓 近來開始親吻活動

金老養加增即應央中 延拖可不謂袖領黨主民新

對不經各省商議而增加養 老金。 將於四月舉行,屆時再討 中央與省方社會保証會議 同意卡斯托 托魁於上週致函拉羅狄 會保証會議後增加養老 路易士則表示,他不 古壁省社會廳長卡斯

二仙 價每旁脫增加一仙,雪糕每半旁脫增加設公司副總經理葛雷表示,牛奶售 及雪糕售價,於今日宣佈增加。 增加爲一 雲埠牛奶宣佈起價 (雲訊)雲傳奶爆公司出品之牛奶 百五十元。 水六十歲退休養老金 每月 水六十歲退休養老金 每月

員表示,他對加拿大的第一個印象, 雲屬華訪問,他向雲高華樂觀俱樂部會 謂加是爲人民國家 (雲訊)一名日本國會議員已飛抵 即 稅捐負担 改變態度 舉辦學林匹克世運會。

機場見到有輪椅供病人使用時議員透過傳譯員借出,當他飛 下作該項表示,拉沙利詢問政治是否已巴斯福在獨立派議員拉沙利的詢問 都市事務部長指出、政府已被要求 使滿地可城納稅人不必增加

特別紀念幣及郵票公開出售。 發行

有救州軍卡車收集舊衣服救濟貧民時,他隨後接受訪問時表示。當他見到街上 · 他即知悉加拿大為一個人民互相幫助 財團、 拿大廣播公司及加食大電視公司組織一 保守黨謹員諾倫建議,政府勸服加 以減少世運會實況轉播費用

抵雲島華機場見到有輪椅供病人使用

加拿大是一個為人民着想的國家

討論該問題,目前正在研究中。 船塢工人將於下週 **分別舉行合同投票** 國務部長佛克納表示,他與兩家公

如拿大區國際碼頭倉庫工會主席加西亞表示,該次投票已於下週六在片 也 西亞表示,該次投票已於下週六在片 也 西亞表示,該次投票已於下週六在片 也 對合同建議舉行投票 (雲歌)雲高華船塢 上人將於週二

基本工資增加一元五仙、合同二十九個設項建議將目前每小時五元三仙的 福利制度,并研究採用電腦工作系統 查人身份所提的合同建議,希望工會會 員能投票接受。 由畢詩省上訴法院法官納梅茲於調

領袖路易士表示,中央應立即增加(奧太瓦加拿大社電)加拿大新民 不可拖延至中央與省方社會保

市府表示个夏舉行 公務人員合同談判

養老金、

主黨領袖路易士表示,

期七星期之公務員總罷て事件 談判會議,

會表示,中央政府將於不久宣佈增加養中央衛生部長拉羅狄於本月初在國 制度的加强,希望儘速增加養老金。目中指出,新民主黨支持省方社會保証 路易士在加拿大廣播公可之電視節 德罪以士指出,目前他並不憂慮新

合同期限問題,而將致力於談判會議。

有關下次大雲高華區公務員合同談

判會議之一切問題,目前已在考慮中。

他布望於今夏末或秋天開始舉行合同(雲武)雲高華市馬德非立士表示 「免再度發生如去年夏大爲

Moon Shum Bookstore Co.Ltd 112-114 East Pender St.,

Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428

到新品貨批大

就死亡率來說,置正患心臟病而致死的 事事緊張過頭,多吃X類, 數字也是不高的。 若干歐美國家・ 神宗教 由於生活變遷 有廣泛的影響 小藥醫

心病要用 心思亂 位。近世一部份中位。近世一部份中 由於精神修養不足 ,所以

感覺, 有出人。 只是情況輕重, 慌張的感覺,時時覺得 初起時, 心悸時常有小鹿撞 已丢失了 眠不安,令人異常痛苦, 心頭常有 各人大 又因心頭躍動 **一面且有恐慌的**

生活講座 (二九三)

本症。 致。這並不是心臟損壞而引起的實質病 不齊整,心率加速,心率落後,即引起行不調的影響,使一心率」循環的步伐 中醫稱爲營衛不和 ,氣血失調所

疾病越發加多 但爲了報答她的 · 經常在床上呻吟,就 ,我看到他那種艱苦 村裏的親鄰,共同籌 ,心裡湧起一種莫名 於是便吩咐我到 起初他一如往常 打了半天 一急,雙手用力 恩德 便又自

點不安, 歉疚地嘆息者說:一層都怪爸爸、爲什 麼要你去呢? 我打 臉上滿是淚水,便忘記了自己的 : 走到那裏。他看到那腿上滿是 當走到門前的小河邊時,我也拐 當走到門前的小河邊時,我也拐 痛苦的 皺紋的臉上, 我直糊塗 爸爸的心裏便有 的懷抱裡 安慰 0 這

19 E. Pender St., 電話: 夜 879-5506

冲晒放大

581-5848

紀念瓷相

障入息保險,免稅退休儲蓄金,生意股 對燕梳研究有十餘年之經驗,個別之所 果等各種保險 ,家庭保險,房屋抵押,疾病和意外保需各有不同,凡對兒女大學教育準備金 華人代理伍偉權 加拿大首揆 壽保險公司

人走到我的身邊

很多的鮮血

血。這時

同時

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO. 華人代理 QUON ENG 2695 GRANVILLE ST., 736-6637 Res: 324-2039

爸做點事,以報客做老人家撫育的深恩。但心,並且因我而勞牽,,心裏有蓍莫名地感是一天天地斑白,疾病也一天天地增加了,的細心撫育下,我終於長大成人。但爸爸却

大大成人。旧爸爸却因6



Mandarin Florist 202-611 Main St. (Main & Keefer)

Vancouver 4, B. C. Tel: 687-9605

大宏效功

ISINTHE

FTEL STAR T. V. ELECTROICS

的東西

4548 KINGSWAY, BURNABY

PHILCO FORD特約飛歌牌

電話 433-4515, 876-9462, 879-1067

Morton-Ho Associates

何仲生 olæson C. S. Ho

新地址 5715 Joyce Rd 41 st & Jayce at Kingsway,)

MORTON-HO

Office

185 E. Pender St. Van. 4, B. C.

437-1107, 688-9848

十六萬八千

Realty Ltd.

251 E PENDER STREET CHINATOWN, VANCOUVER. TEL. 687-8501 687-8502

曹檢論的意 晚飯宵夜

北雲商業

有酒牌,投資好機會。問何仲生

,唐番餐館一間

每日

,開價大萬八千五

。問何仲生

樓上鹏宏睡房美麗宿舍,每日生意平均式百元

每 股 十 三 仙 翻影舊相

郭光沐 Res. 876-0448

▲本那比區樂喜商業市場 **砵曲隙林商業地 工。抵買。開郭光沐** 撐新設備全

●東區域多利街近五 ▲東區四十五街近乃贈街東網連買業,兩辣地, 投資好侵會。問何仲生 東送餐車三架在內,開價七萬九 白餘元 現爲餐館所賃, 每月入

姚傳義 Res. 324-4706

每日生意平均污

近式十

七

衡

近式百元。

開僧九千

。廉價急賣

商角菓舗一間急賣

各種生意

學校,常年租滿,年收益七萬多元看誰先到先得位於Burnaby高尚住宅區。近喜市定衛商場,交通

胡柏文。一年新。有地下停車場。

自站 明價四萬 五千元

置房屋 HOWE TONG 參屋式間,有三睡房,位魯區 OAK 街火十

▼Kingsway。階磚商業樓二間,近Simpson Sears百貨公 商業地皮 215×143 最 每年收租約四萬二千元,開價卅四萬五 有此約。投資有一分錢。 少可建十二間舖位如樓上 大个大公司租客 9屬旺盛商業區

厚菁

次梅上井

映献場同

CLASSROOM

邵氏出品青春浪漫譜趣最後今天隆重放映

香藍特技 明天放映 神話奇情

LOONG LTD.

PENDER ST., VANCOUVER 4, B C. Tel. 684-4428

貝年商品 大帮通勝 又到今 源運到 山各種水貨 冰霜魚蝦 應有盡 保証新鮮 水仙花頭 到 有

南本那比區超級市場,連實業一幢、舖面九十 九尺闊,三個舖位,樓上柏文生意連實業開價 不公司專門建築新屋分佈東區 都保證週到。

迎垂詢。

VANCOUVER 4, B. C. 住宅:733-3202

□近遊檀島墨國三 □遠遊香港及東 代定各埠酒 移民特價機票 常星期六下 言語詩 凡市及南美 中探訪親 付欵 午

捨我其誰 則吾豈敢 敢誇全加獨 招牌保證

> 119 East Pender St., Vancouver 4, B.C. Phone: 681-3953

託

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER PHONE 685-3935

眼務時間; 每日上午 五中年至下五年至上

兩德人利用假票據

續)在星加坡小有類似的事情發生、

香港印用假票隊向一家銀行行騙,騙夫

犯罪調查的報告,謂有兩名德國人在

民詢問。

他說,在三個星期前、警 接獲商 警方發言人拒絕對此項行動發表評

寮町五司,福利中心一

導會更在該區設立一個辦事處

家庭計劃指

一筆巨款。此案件警方異常重視

絡巴士抵達,它們是二常方便,巴士總站設在牛

頭角道

中頭角至油塘) 行經中頭角) ·

最後是牛頭角新區的交通,

可說非

很可能逃去星加坡。

去三十萬元,

拒絕透露這間被騙

兩國之間的貿易以特惠稅制為基礎 英於一月卅一日中止。該貿易協定規定,即之間已有卅 年歷史的貿易協定,將

官方稱,英國專員公署已依照規定提

月通知印度中止該協定。

八,比率極

比率極高し

另有幼稚園兩間。學位

一萬零八個

學校方面

公署發言人今日稱:英國已通知印度謂

印度新德里貳日電桶·英國高級專員

我們可看下述報導。

據於透

外,在南段還有西外,在南段還有西

,在南段還有兩個小販市場

共有三

而北段亦有一個小販

市場,小阪職檔一百九十六個。

香港貨物輸英所享有之特惠稅是否 個大問題,是作為英聯邦國家之

在各大厦內設有約四百八十個商店單位牛頭角由區居民購物頗為方便 除

香港川口商人與廠家,所最關心的

百七十九戶

英國及西歐國家之貿易;不應受到人為家有利的,是故在理論上香港下後對

與服務忠誠,事實上是對英國及西歐國

山貿易協會所屬之其他大多數國家建

員表示莊嚴地成爲共同市場成員 市場之實質意義。據路透社中利時布魯塞爾一日電稱在未深入解釋這個問題之前,其一 共同市場已經壯大。 將適應共同市場而有所改變。對香港

該超級大國之誕生沒有官式儀式表示 今日り趁着共同市で擴大的當見、 便等於把歐洲的經濟地位重

治之發展 成為 深遠的合作

在新的形勢上,應該有其積極之作用。 因爲香港與英國乃

深遠的合作,這一切即待到一九八〇年則爲歐洲大同盟成的,工業的,動力資源等的團結,在政治方面則於行更大必須 個規模更宏大的經濟貨幣同盟 液成地域的,社會 如果英國參加歐洲共同市場,最高目的在於促成歐洲 已見諸上年九國代 九八〇年爲限、在這期限之前 代表在巴黎在簽署的公報了。 是完成一個歐洲 爲求

易關係,即是跟他們簽署工業品自由貿易協定

下午五時後 電話:二五丘·三九四二

免費估價

· 學額六十名 經全部被利用,廉價診 此外 牛頭角新區尚有一間托兒所 ·運, 南段有歲天小食店—二間, 北段 飲食業方面, 牛頭角新區居民也頗 就讀兒童八百五十一人、佔學位 千三百二

Diamond Restaurant 555 Gore Ave. Phone: 685-0727

R產星期三体學一手 豐儉隨意 等日由上午+時中 下午后時至十時。 下午后時至十時中 スルスニ しま

片打街卡羅街轉角 (唐人街中心)

請撥電話 682-8694 專員接送 完全免費

大小汽車

總面積逾二十



容納居民超過五萬

牛頭角新區地處觀塘之西,面對九

復華村安置

WEST EAST REALTY LTD. 公司電影 873-1881

325-8981 127-8621 網樂簿 876-7771 蘇聚藥 922-6635 李荷蓮

售取一十間在水尺石或侧間尺式于費,區 十取收在

BAMBOU TERRACT 155 E. PENDER ST .. VANCOUVER 4. B. C

式飲式食 茶譜豐富

WANKOW TOUR & TRAVEI Ltd.

258 t. Pender N. Phone 884.2521

有專門人才編排旅程及 代理世界輪船巴士及火車 返香港及 環球城運河區 東南亞 **瞬通各** 票

LEKIU IMPORTING CO. LTD. 256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. Phone 683-7451

相尺叁,商

主地

祗 1

Chung Wo Hong Co. Phone: 685-9612

237 Powell St., Vancouver B. C.

極表歡 滋養食品 迎

利民有限公司

Leman Enterprises Ltd. 265 East Hastings St., Vancouver 4, B. C. Phone 684-8824

米凍蝦及特價品除外 元月十九日至二月三日 能送送 品画

Pavilion Garden [Restaurant] 509 Main St., Vancouver 4, B. C. 電話;687-2608

這裡有 晚飯筲夜 喜筵壽讌 式式稱韻

由

mport - Export Wholesale - Distribute 177 Beatty St. Vancouver 3, B. e Phone 587-2651 - 687-2652

梅林牌罐頭 蘑菇

42 5 PINGER ST. VANCOUVER 4 B & 881-1734

鴨臘腸「牛肉干」發行 冬 風騷北苑懷三輔 老去功名價卓節

> 興來詩酒未蕭條。 豈可豪情付九霄?

李少白秘京

照南樓賦大招

家,李光合家,高守仁合家,岑兆祥,。 就慧珠女士。 略貴波合家,江榮柏合家

呂全,呂韶合家同,林舉瑤

翰元同

郑頌,为行警事,公佈於社會人士,

配令病者關服

進傑,桂昭、善操,立信同林慶,舉昌

, 呂耀庭同, 劉天鶴, 鄭福如合家,

9林西屏,

(花圈)桃園餐館同人,金利源同

流水不歸顏不駐

先考諱觀扶字信舉林公府君廣東新

光,鄧錦榮,馮賢接,李桓,李潤庭,

(素車)劉倫昌,蔡柏芳,江煥仁

李天源先生來加,主理針灸教務

本柱,黎茂漢,林慶,趙榮義,

祈為原諒

3272 Main St., 或1447 Commercial

Plumbing & Heating

本號並有自己修理全部機具,

日間電話 872-5838, 成 437-6632

日夜應命

快捷相宜修理水嚨

車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀謝宗親戚友世誼惠賜花圈賻儀親臨執 日上午十一時在暗市黨殯儀館舉行 強遵禮成服經於一九七貳年十二月廿七 月廿一日在中央醫院壽終正寢積潤享壽 八十有四歲不孝偉文等隨侍在側親視含 區牛勒村人痛於一九七二年十二 侄婦梁氏呂氏廖氏梁氏梁氏 女美桃美嬋美芳拭淚險在 嫡侄遲柏啓榮宜大奕床 媳婦伍氏拭淚發粧 孤哀子偉文泣血稽類 賜花圈賻儀親臨執緋素 悦盛華慶兆南和氣 眞。呂耀庭,林昕瑜。 , 蔣安釗, 高守仁, 周紹基, 江煥高,

經濟搬運公司

本E&R公司,專門承接住宅或商業樓

承接清理垃圾工務

電話:八七六、貳六貳八 682-8488 Economy Moving Co., 四小時隨時應命,價錢克己。電話。 Ltd.,

新老電招語牌 五三二五三

字,清理垃圾廢物等工作,免費估價。 電話 254-6008, 255-3689 接拾。 Leong's Construction

11 South Kaslo St, Vancouver 6, B. C. Tel. 253-6235 云唱機 日港樂聲錄 綫路汽車及家 錄印備 函詢即奉 9 唱帶

粉亦齊備。如有同道者志欲承買最之安 兒童內外陰陽各種輕症,並製備百種之 業或運回貴處營業亦無不可,由買者自 丹丸散亦齊備,並製備各種之葯丸葯末 詳明用何葯配製膏。市上名家功效之膏 備治理各種皮膚痛癢之頑症,亦有葯方瘡葯膏,有葯方詳明用何葯配製,亦製 備治理各種皮膚痛癢之頑症, ,親到眼見病多少,可能承買就地營 遠逾週知,百草葯齊備,治理男婦 相宜,平價賣去, 經過多年。 向來在中西報廣 CANADA

East Pender Street

Vancouver 4, B.C.

日期止間

· 元月十八日 大减價酬謝 計

高· D及電話或通訊定單,不透貨,並不現銀交易,恕不配帳,不送貨,並不現銀交易,恕不配帳,不送貨,並不可以完成。 明銀交易,恕不配帳,不送貨,並不可以完成。 一個個人工程, 一個個人工程, 一個人工程, 一個一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一工程, 一一一工程, 一一工工程, 一一工工程, 一一工工程, 一一工工程, 一一工工工工程, 一一工工工工程, 一一工工工工工

Lisa Florists

Vancouver 16 B. C. 434-1423



,燃着出場。由包尾五

翡翠樓新營業時間

星期壹至星期六

新營

真,鄭仲文、(以上每五元)林澍俊三 **術溢,蔣荷秀,何護,〇以上合家共十** 芝,張文輝,葉毓麟,葉達燥,黃光衍李冬梅,黃樹榮,吳思雲,會如仲,蔡 ,林棠,馮學全,李普,朱德强,曹玉 鄧錦榮,關民凱,李光 ,梁莊、蔡英錦、黎茂漢, 林舉韶,鳳凰飱舘,李 ,李明,李桓,梁 守仁,林彩順 ,李潤

星期日上午十壹時至下午九時止 每日上午十壹時至夜壹時 諸君光顧 電話 682-9620 希請留意

冷外外油菜

力,胃不消化, 機器一樣,機器需要,時常修理,始 服後令人永遠不能忘配的, 過多。及風濕骨 可能補氣補血。 总利埠黄世保。 雕新。與地和鄉,面徒道芝,麥群, 腦市古牌李勝希 酌用。人的身體 中国蜂陳權。雲 及有美國山且寸埠,周慶源,歷國 脚名**鹿尾**把補丸 **本號出品的鹿尾羓補丸。** 9 團國未市加利梅 9 高華峰梁笋,黄髓, 亞省山寸 埠 黄國器 , 大便閉結,服之功效。 强壯身體,可能治夜尿 林普安等嚴應 人的身體如 馬舞 中國

INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL

校長林伯第 學哥溫大拿的

別及限有算物利益 Heatley Trading Co. Ltd.

129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595

合檀香煙辣糖酸行 5辆街西邊牛個街口

SOUND and MUSIC CO 434 Columbia St. Vancouver 4, B. C.

三百四十杂 唱片(唱帶) 大减價 Ho Ho Chop Suey 102 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. 681-1030

次浩大,是真正受用。

富貴功名,皆人世浮榮。

富貴之於我,如秋風之過耳

無貴賤不悲,無富貧亦足。

話。六八一・一〇三〇 大讌小酌 悉從尊便 食譜精研

Vancouver 4, B. C. Phone 685-9743

月十五日至卅 藝品 公司定期

342 F. Pender St.; Vancouver 4; B. C.

味台灣大

COMPANY LIMITED 438 Main St., Vancouver 4, B. C. Telephone: 881-1025 & 681-2733

代理輪船及巴士票代理詩晏亞火車票 理各航空公司飛機客票 有委托服務週到

Wo Cookware Co., 23 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. Phone 683 7268

另有德國市必嘜中國樣菜刀 全鋼製成非常鋒利耐用 美國的斯嘜中國樣菜刀 **脊種厨房用具**

八打街東安十豐號 價錢公道。函電詢問 電話』六八三、五六五六 無任歌迎

Phone: 683-565\$ Agents For Orient & Pacifie

T.P.Y. Travel Service

11 PENDER ST. &.

vancouver; B. S.

樣樣都有 满意 刻我父女中了敵人的一陰指,這丫頭

赊鎖住她手足,便是防她害我,」此

,賺得他近身、以套在中指上的打穴撲地跌倒。原來楊不悔嫌而碍手碍脚

鐵環打了他兩處大穴,她打倒張無忌

间過右手,便往那小嬛的右太陽

懸樞 ,「中樞」兩穴上一下劇涌

下大爲駭異

0

立足不定,張無忌知她中一陰指。受

我沒說錯

楊不悔眼眼

睜睜的

看

着 7

他 即

・回復

以眞氣衝解, 一原來他被點中

張無忌站起身來,

入劍 ,可

事門總理

写櫃電爐洗衣機乾衣機

傷甚重,忙伸手相扶·突然間後腰「

頭了頤是我家的大對頭

我爹爹用

你既然不明內淸、那就別多管閒事

怎會和她一路?」楊不悔道;「

屠龍記

你你嬛

是我并無力

後,

之輩、超道;「姑娘,你可有乘機報 楚楚可憐,雖然形相奇特,却非兇惡,那是慘小可了,」張無忌見這小嬛 目然要乘機報復,我父女落在她手裏 她說是不會的 一那小嬛搖了搖頭・道; 就是不會的,還是饒了 一張無忌道: 一不悔妹 既然是你講情 、搖搖晃晃

張無品的 田蘭寒冷徹骨 坐在椅中, 要知姚受傷的放脱了那小嬪的手腕 穴上擊了下去。 **這一下將落未落**。 再也無能爲力 、全身麻木,不由自主 楊不悔忽感丹 小輕,全仗至 ,雙膝一軟 只見那小

害理, 小嬛咬着下唇,做一沉吟, …便到天涯海角 有通道歷? 姑娘,我要追那和尚 這小嬛拉着他手 他不 一口吹滅了燭火、又取出 張無忌向那小嬛一揖、說道 」張無忌道: 」那小嬛道; 無數罪孽· ,也要追到 章·我……我… 你可知此母另 一揖、說道 「這人傷天 無手點一島帕爾那 一我

YICK FUNG TEA ROOM Phone: 682-1514

停市 逢星期四 粥粉麵飯 經濟時菜 配鳳禮餅 電路: 687-1018 Anthony Lee, O. D.

地 安省滑鐵盧大學

定街東區百五十三號

Hastings St.

上午九時至下午五時季

RE

8-3422

房設計新舊電火按裝修理 具政府牌腦 序接大小土木工程,新建房屋 價鏡公平 298-7337

承接木工规水,油漆大小工程。

價錢相宜,保證滿本 跨行電話 253-6544

選 員後電話 876-4740

學接住門及時代化學習

A. Gerard Hirsohberg,

年十多進發行 Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St., W.

司 1-2-3 BEAN SPRONTS DICKSAM LIMITED 324 Alexander Street Vancouver 4, B. C

可

電話: 681-8614



684-1754 Wong Horne Agencies

General 441 Gore Ave. Vancouver 4, B.

严西契約文件 員賣營業經紀 合種火燭保險 與報入息稅紙 曾計文房事務

家具什物撒運,有大機房代容存貯。

李偉運輸公司

党電影 ~ 254-3062

EAST - WEST GIFT CENTRE LTD.

LEONG KEB

630 ALEXANDER ST

VANCOUVER 4, 8. 0

邮票 254-1203

Importers & Wholesalers 379 Powell St., Vancouver, B. C. Phone Area Code (604) 688-4324

Gift Shop 古童舗 木刻竹織,紙製室內裝飾如彩色 紙燈罩 Mobile 及各式風鈴,歡迎

No.

私各等大小工程

Harry James Agencies Ltd

INSTRANGE O REAL COTATO

合夫婦同做, 取由上午九時至T

九時,最適

營業時間

月租壹百八

商業街角地位

設備齊全

日生意式百元

忠誠爲僑胞服務

212 ERRES ST.

作快捷妥當

大八七、四〇九四

684-4822

684-3743

HO INN CHOPSUEY

19 PENDER ST. F

僑胞郵購。目錄及價目函索即寄 Kwong C

MAIN DRUG LTD. 434 Main St., Vancouver, B. C. 緬街四三四號 電話684-8634

警題解文為随為時有或必要或外鄉來個

歐州影響東七百章十

九鳞門將鄉迎各界

晉游九龍黃大仙

助帛觀音神廟

源級代裏時界簽群解答

255-8974

問題人養權整響

719 E. Pender St.,

Vancouver

-

00

50



Sunbean

四三一號 哥林比亞術 電話 684-8821 克己・ 首機及各種電 电力工程 ,収

行銀路賚大拿加 THE ROYAL BANK OF CANADA Main & Hastings Vancouver, B.C.

Douglas & Pandora Victoria, B.C.

国首飾,不官存在家中,以免火燒或盜窃之損失,如保護此類 切重要文件如股票,公債,房契,人壽保險 本行特設華務部 辦理壹切關于銀業事務 港幣櫃價每百元十七元八毛 華務部司 專爲僑 ,遺囑等及實 胞

COMPANY HING

Vancouver Pender St. MU 4-1028

司 公 寶 寶 Paul & Paul Co.

175 E. Pender Street Vancouver 4, B. C. Phone: 681-7657

ABC 西德風筒, 外邊體,人人歡喜, 另辦到大批新唱片, 會與用壹年,自用 到大帮 NOTARY PUBLIC 日間 Gordon W. Cumyow 60) Main St..



電器 MU. 1-6513



電器 683-4929

如絲等童種女晨中本 蒙髮及小衫綠樓國店 光古各衫頭及睡男新 顧玩種褲兒各衣女辦

批發全球 精製脂味 腊味專家 復日印第 WING WING CO., LTD

50.460 Hastings St., E Vancouvee 4, B. C a 254.724 i 式蓝鳞-也式钢带



經營一切銀行業務 竭誠服務僑胞 港九均設有分行 歡迎函詢委辦



美雲,你不要問好不好?

」(七)

「不知道?

那你爲甚麼到花園去?

她拿着

你不知道?

·你還的不肯把心事告訴我麼不知道?」他們面孔冷冰冰。

她偎着丈夫的温濕衣,她親着他噢,你週身濕了啦一風你的面冰

頭髮已經全濕」 頭髮已經全濕

如風你怎的丁,」她投在

她壯着胆子

去

얨

請問李榮

符聘華人經理李顯榮

李榮書前 254-2821

ARMSTRONG & CO

104 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.

華友光顧極表

歡迎如有接拾

周到遠近聞名

除年經驗豐富

Pender Realty & Insurance

順錢克己服務

但他依然好像一點不知道。

「你…怎的啦」」她無限憐愛吻了

戶外像自點冷

沾在她的秀髮上

然是初秋,

但深夜

上的汚濕,弄糟了她的

司

花園裏一片濕潤、

· 輕微的雨粉、紛心濕,弄糟了她的綉心濕,弄糟了她的綉

往花園裏去。

經過大廳

一直虚

一她輕輕

3864 W. 13th Ave., Vancouver, B. C. 及工程結構,電腦計算 承接房屋樓字, 電話:224 **电腦計算,快捷**

NATIONAL LIFE

ASSURANCE COMPANY

Wayne C. F. Cheng

住家: 6°5 6983

專18閣下將來幸福着機

本公司特設

各種人壽保險

意外和患病人息保障 威輕入息稅退休儲蓄

不勝枚舉,如蒙諮詢 騎即賜電,新到加國

685-7231

1155 W. Pender St.,

鄭楫輝

代保人

着他 心體貼地替他揩面,無限温柔的在輕 美五份有理會他,絞了把熱毛巾、 我不知道… 錯的孩子 不必了、睡吧! ,別問執, 我要絞此熱毛巾給你揩 · 告訴我吧, 我是你的妻 …」他伏在她胸前像 一他依然是那 · 噢咻着,

局 ASIA GARDEN Restaurant 173 E.PENDER ST., VANCOUVER. TEL: 682-6342

標準, **洛式精美點心,完全符合香港一** 堂可設五十席。 席由三十餘元起(足十位用)華麗禮 小菜每欵由一元起,宴會菜席, 信 胞及 社 團 惠 顧 午 每欵由三毛牛起 市 **温心帝主理人**: 厨務負責人 豐儉隨意 無任歡迎 周江

香港 平 回

把丈夫拖回房子

你到底有馬麼心事?

他的回答簡單而

平靜

Hong Kong Return From \$399 壹九七三年六月開始, 每月均有噴射機來回香港 毋須會員資格· 均可購買此兼價機票, 必頁在改程 壹百零五日前訂位。

座位有限請從速訂座以免向隅

詢問及索取章程,請致電話 687-2855 與鄺小姐 (廿四小時服務)

交易手續,如有意者請向氏哥非律師辦於出賣,志在必成,特委託律師樓辦理生意好,用具新,因股東各謀別業,急 金龍酒家位於砵亞板汝埠商業中心區 事處接洽。 Scoffield, 205-3rd 龍酒家大 氏 哥非 律 即 鄉 事 處 :

329 E. Hastings St. Van. 4, 雲華眼鏡 全埠最平即配即有 精工修理破舊眼鏡 (特價815)每對 \$16元 MAX OPTICAL 電話 687-4135 配鏡精明

停住脚步,她有點害怕。

電話:大八七、七一式七 式五三、〇三式六

每套由五十四元九五起

美電子行

SEMITRONIC PARTS CO. 714 Main St., Vancouver, B. C. Phone:688-4219

廉價保用

Bank of Montreal

平均年息7.30厘

十一月十五日以前 購買,可免補息!

經理: 馬國材 Manager T. Mah 電話 · · 684-1357

KWONG MAN SANG & CO.

水仙花頭 花旗蝦米 賀年糖菓 爆浮蟮膠 清潤雪耳

發菜綠豆 美味香信 去蒂冬菇



樹川野科学 | 288;87 意義公園保護安全へ梁鉄索

Agencies Ltd. -627 MAIN ST., MU 2-185 Vancouver, B. C. 大千元

題另外有十二組聯房地瀾九十五尺年翻玄萬面子統衛衛角商業模章歐大師圖上下豐朝群 五百街街角東翻每日生意食百六十元平寶一 西國空田爾中壓集語 式千七百元全價一 十四萬元 (電」及)

緬衛兩年新商業樓屋主有為循籍落物文自僚 **戈紹十年新福文**六 豐萬六千五百元先交五萬元 式御東鄉大師面商業機地關賣百次十段 電五下元先交五橋賢 七百元先安縣高記多三篇 (量)

避害命定及回呼素語合法等量。國軍新島 初售房屋 國尺隱主平實式的九 各種蒸梳

定结路-器7图2F

電話:八七貳 及修理。忠誠爲僑胞服務 **專科大小商業凍房冷氣工程** 誌里冷氣工程 Main 壹〇三九 快捷安當 設計裝置

喜士定東三八九號 十壹時半至牛夜壹時半 :六八七、 光 顧 定 関 に 製 吳柏南敬啓 四〇九四

話:八七貳、貳叁壹八 班:緬街四四壹 戌號

FAIRVIEW MOTORS 7th & Heather St..

VANCOUVER 9, B- C Phone 872-5545

9 密

Florists

251 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Tel 681-3448 681-3449; 晚旬 266-5159

TOP VALW FOOD PRODUCTS LTD 36 Powell St. Vanceuver 4, B. Q. ?HONE 683 0733

新型機器 日日生 爽滑可口 超等乾麵

花 樹 MAPLE FLORISTS 2525 ST. JOHN'S ST.,

SPORT MOODY, B. C. 各式常備 喜慶恰花 特設代理 575

688-0831 大生雜貨 價廉工精 花籃楼花 新額膠花球 雲高華埠

可公食肉 昌元

DOLLAR MEAT ISTORE 266 E PENDER STREFT TEL 681-1052

美味柱花腸 美味柱花腸 名琵琶鴨

BING C WONG & ASSOCIATES Accounting & Taxation Service 164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C 電話 2 682-7561 682-7562

設電腦計算機助圈 月結年 按時上門服務 會計事務

英皇電

夜應命。電貳 **台格牌照,新裝置火** 兜費估價,電器條理 八。五 余鴻智

FOOD PROMICTS LIVING NORTHWBS?

花旗炸 芸石乾板 修旗範屬 叶春港度 馬吞皮 炸

有一

據稅,

已有數間「信局」關閉,有的「主人」,未曾接到一筆數百元的匯款。

信局」則轉行做出口生意。

佰元之間的僑匯·幾年完全斷絕。北角

(派發僑匯的機構)三

外匯。

月來菲律管匯款數目在

律寶匯款數目在一百五十元至三 處。港熟悉僑匯的人士教 三個

九月底,非律賓宣佈嚴格管制

菲律賓嚴管外匯

居港僑眷生活困境

陳存仁

排骨湯,剝皮大烤,乳腐肉,肉絲黃豆 防燉豬蹄、番茄內片,等乾燒內,蘿蔔

枸杞豬肝湯·韮黃炒肉絲。

合菜,烤肉,南乳扣肉,南乳粉蒸豬肉花,爆肚尖,烤釀大腸,葱炒豬肝,炒 炸裡肌,木樨肉作丸子,爆雙脆,炒腰 猪肉與猪的內臟 京英:醬豬肉,醬肘子,虎皮肉

製絲名目,實在太多了。

豬內臟用途可供食療

×脯,上海鹹肉,鎮江肴肉等·豬×烹 南京香肚,廣州風腸,福建肉緣,合為

雲南盲威腿,湖南臘肉,杭州風肉,

還有各地醃鹽豬肉,像淅江金華腿

等醃鮮、醬猪內, 紅魔元蹄, ,炒末內,生爆鹽煎內,炸鷄片火腿, 頁包內, 瀛菜:炒肉絲,炒肉片 紅燒獅子頭, 菜心肉片 絲白頁肉絲, **醃**篤鮮 扣三絲, 麵 肉比肥肉更好。 塊豬肉中,蛋白質在瘦肉更多,

一期星

罎子

,野雞紅炒內絲,紅炆豬內,內丸子湯

原,對戶童們加速生長和發育。一 豬肉的營養價值很高,能增進身體

所以

痩

鄭瑤階

陳金樂

囘鍋肉,

粉蒸肉,白片肉

多,在人體發出的熱量也高。 各種肉類中脂肪質的含量不一 「六六九」

猪

內較牛內羊內更多,肥內當然比瘦內更 幹調事查

改住細房,從騎樓房搬人工人房,有些 持。還有不少僑眷,紛紛遷居·從大房 四級學生,三個月就有十二名僑眷十女 退學,絕大部分都是因家庭經濟難以維 兒女則輟學。北角一個學校的中 交際

租金。 便生活比較安定呢? 僑眷才能獲得遠洋親人 連

島北角,西屬和九龍石磡等地區

僑眷

約有二萬人,其中分百分之九十以上是

據不完全統計,香港的菲律賓僑眷

媽睡、格,

兒子睡上格,以應付昂貴

俗,以應付昂會的 置一碌格床,媽

僑眷兩家人合租一房

福建婦女及其子女,大部分聚居在香港

受到低大的影響。

律賓當局實施嚴格的外匯管制後,生活

居住在香灣的菲律賓僑眷,自從非

他們也不知道。 訊息和匯款 釋社區組織及其發展 什麼時候,

經已洛成。 經已洛成。 經已洛成。 政府公園局合作 區中心·於前年夏興工建築,去年冬 哥侖比亞省政府教育廳與雲高華市 士達孔章社區中心開幕獻言 ,從市府五年發展計 拿

陳明

室及厨房各一所 監督與推動該中心之理,大夏內之單位,前座課室八間,幼理,大夏內之單位,前座課室八間,幼中座寫圖書館。後座為體育場館 館內中座寫圖書館。後座為體育場館 館內有底族交誼室,青年活動室,成人活動有民族交誼室,青年活動室,成人活動有民族交誼室,青年活動室,成人活動有民族交誼室,青年活動室,成人活動 文娛康樂活動計劃,則由土達孔拿區中 心委員會負責。該會成立有四年歷史, 該中心經軍費由公園局每月撥款二 表揚,藉仰熱忱,並祝各位生活選步 與及親明友好熱烈厚惠經費,本社同人 井領之餘不憐銘感 · 茲將厚惠芳名登報 供路者:本社一九吉二年叨蒙黨社民仲 梁焕忠 蔡資偉 劉樹芳 多城達權社鳴謝

袁煥章

馬策進

陳振沛

温健望

李

陳福如 黃歡禮

馬寶信

新歲的事業愉快, 每 陽 剪 立 楊全 吳璟六元 每五元 林雅均 方鎮日二元五 余進 余達禮 黃牛仔 余錫温 張沾文 張汝漢何十元 張培浩 李少華 呂拔明

你願意購買

本行的利息增長

都最實惠。

不論自己儲蓄或是送給親友作禮物

加拿大帝國商業銀行

CANADIAN IMPERIAL

BANK OF COMMERCE

洪門民治黨美洲總部

暨各支分部

第五十四週年紀念典禮敬治潔茗並于同日

本社謹訂於式

,月四日午后壹時舉行成立

午六時設筵於銀龍酒家歡慶

以十元爲單位,購買多少並無限制。

達權總社暨支社及洪門各級機構权父昆仲

嬸姆姊妹駕臨指示禮儀曷勝榮幸

不少是五六十歲,纏小脚的婦女

橋眷婦以佔出個之多。這些橋眷中

文書記蔣清華爲中

文書記,李舜儀

史釗夫八爲主席、雲達羅拔臣夫人爲英

白元工資,在屋租昂貴,

但是,她們在工廠辛苦賺得的三兩

顯得

僑舒只好變賣 物價暴漲的今

開幕

Nater St.,

Ph.

684-7810

上資從優。

到

Tami

310

二月八

陳耀滿夫人在內。該中

心經定於去年

宜僱經驗管理車衣機

華人委員尚有孫

個十多人的小部門,

兩月來新添的工

製造廠九月份至今,

儒 眷 地 ト

家務,進入工廠做工。北角某

順陷困境。爲「維持生計,連月來大批

,只够維特生活。當僑匯斷絕後,生**话**多數是做小生意或打工,每月匯款無幾

數的中下層僑眷 他們的親人在菲律賓

受外匯章制影響最大的,是絕大多

管婦ヶ達一百多人。

觀塘某製衣廠的 招收入級工作的僑

內熱心社會之中西人士川任並推選威瑪記處註册。現屆執行委員人選,均爲區

今年在米核律師建議下,重新向省府登

雲埠鐵城崇義總會 壹九七三年

葱排骨,洋山世町緣內,入實辣醬,火飯寒內,白切內,醬汁內,內煙辣醬,火

第五十九屆職員表 王華進平 鄭今後 馬錦華

雷强 鄭玉昆 雷賢邦 王懽柏 林瑞和 陳金樂 簡建業 蕭草垣 鄭慶焜 雷漢鱗

慈善 候補重事 受督 交際 理財 雷善初 雷炳威 余耀姥 林重強 章 蕭關漢 鄭慶焜 雷賢邦 黄慶光 陳冲儀 鄭少棠

崇義 李天盛 鄭子屏 會實 黄潤銓 青燦焜 鄭錫廉 鄭水燦 部 電話521-6155 洽商。 兩個爐眼

第五 干權柏 蕭卓垣 馬錦華 十三屆職員表 鄭角漢 王華進

域埠台山寧陽總會館 雷焖威 九七三年職員表 雷漢麟

陳新民 副主席 李梓缶

正核數 正財政 正主席 正放督 正書記 正庶務 重事袁臻榮 婦女主任阮北相夫人 羅景祥 黄華挹 馬英才 劉原輝 陳新立 副核數 副監督 副副計为書政交配 副庶務 財政 李如川 縣英才夫人 劉長文 李東海 龔國强 下 正 正 正 核 數 政 父 書 正監察

李牌耀旋 超 余兆 數 伍于福綏 黄毓坤 梁一波 趙長唐 馬雲 峯 馬 黄林 馬李華 錦 均 宏 哲 湘 伍宏興

執行委員 1四小時應命。電話 687-6222 接拾 修理 黨派 **业**氏治黨分部 水嚨溝通去水幣 九吉三年新職員 武連吸 質榮康 鄭潮積 黄欽培 鄭伯祥 鄭悅波

電話: 貳五五 七四三壹

貳五三、八大三八

金雷

鄭鄭武潮伯連積 鄭華錦 鄭尚舜 鄭同舜 偉雄 鄭忠梅 鄭難說 鄭榮康 鄭潮積 黄欽哈 趙國藩 陳德喜 用偉雄 鄭伯祥 **周**偉旋 趙國藩 鄭潮積

紹書,惟領在三月十五日遷人居住。 位於雲埠良好地區,須要三 電話688-4186 or 682-7991 於五時後 金爲父換 當代檢理或應修理工程,以適宜租雲埠良好地區,須要三四、個睡 建築家宜租賃住宅 要求兩年批約、能應負須介

近田丹江及 電話式五五五 另有房適合做工女工 一組柏文出 温尼步街,各樣齊備 四一三五

位於煤氣鎮中心、遊客必到之地、 西飱室賺讓

王遠行急讓 電 687-53 装飾設備俱 312治。 有意論 壹 億 四三八、一二三四

如其本人或親朋知其下落。請與翁周文 訪尋關潮旺兄 六時後電話三二五、二四一七譚君接拾 項懂英語、勤勞力壯 宜貨車司機員

生意向來暢旺,因各股東志圖別業, Marine Dr., Powell River, B. C. 要出賣, 洽商處 Chi Garden Cafe, 4728 中西強館生意出賣

Las Vegas Nevada U.S.A. 89101 接洽。Robert Yong, 139 N 21 St.

飱館厨房用具出賣

氣爐,壹個母氣熱八角始

Ph. 485-6865 與黃先生冷商 工金從優,如意者請電話貳五五 宜頭厨一名·有房出租

TRADE CENTRE

550 Mair St. Vancouver 4. B. C

電話 \$ 681-8531

劇迎僑胞選購,

幸勿錯過機會

每三條售價壹元四角九分

國產鵝牌彈力內褲

愛祖國

用國貨工

有房出租,適合女士或婦人居住,包電 壹八接治。 火煖氣,如意者電話貳五四、三〇八四

精修電爐及家庭電具

多名,佣金從優,如有意者 同時另需家庭主婦或學生,按戶推銷員 上述顧員如成績超卓可獲升行政職位。 有意者, 請晚上

·除基本薪金外另酬佣金及年尾花紅庭用品及小五金之男女戶外售貨員四 哥華埠出入口公司,急追招請批發家 請售貨員 此 院

EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

請注意: 茲爲 為着尊重數常意,决定再次映四晚,幸勿錯過向隅觀眾電詢問,因何不再連續映飲非佳片,有得頂,四晚連緣中吹牛, 元上毛力 學生壹元五毛 小童五毛

同場放映 馬素貞為兄報卅六斧之經放映 彩色寬幕拳門片霸

恩愛夫妻萬事興, 三全 白頭到老一生幸。 大喜劇 星 期二至星期五 思神思 主演

元月廿一

Bros. 電話 736-9390 or 872-2666 Kline

房間旅館實業出賣

Dart

Coon Club,

116 - 3 Ave.

S. E.

Calgary, Alta.

卡技利達權支社同人敬約

投資良機前途希望其高,位於柏文區, 在百老匯與夫利內區,請提父易定款 與 Nadia Zabudsky 洽商。

新建旺舗出賃

對超級市場,尚餘兩間,面積爲一千 京七威繁盛區 有意者請電四三七 百尺,及一千四百尺出賃, 、〇三九六 新建商業舗位多間, 周太接治 〇五二一 或三二

HING

KEEFER ST. VANCOUVER 4, B. G TEL. 683-4918

應有盡有 批發零售 無任歡迎

人更多福利

繼而銘林、寅宗,

地址

西温哥華梅傍街一三九六號

電話九二二一、

壹五三三

館,沙堆橋安總會等團體派員、暨親別

期間·荷象 因身體違和

少氏總公所, 尚·總會 入聖保羅醫院調理、

取友,獨臨慰問有加, 並惠贈生花菓

僅溝醫囑回家、養、义蒙戚友嫁

Lotus Tours Ltd.

420 COLUMBIA ST. VANCOUVER 4. B C

TEL: 684-7025

Marine Drive, West Vancouver, B.

隨即鷄尾酒會,共話

一日(星期日

六〇哈商

各位康健

廳一順所廚房車房,電話二五四、二一交通利便兼清潔、對面學校、兩睡房

近華埠

一層屋出租

常到舍下

慰問,

謹誌數言於報端,

職員本着團結精誠

通力合作、世謀宗

電話

只限以上時間請爲見諒。

意者請於每天上十十壹時至下午四時止

喜及發揮新猷,語多謙遜勗勉全體宗人 尚榮騰致開會詞 常務朝俊頒**發**職員證

常務監事免杯以次就位・隨而顧

每星即工作五天、工金面議、

聘炒鑊或炸鑊一名

許英語爲合,自備車輛返工

, 放工

李奕燦謝啓

要能講少

674 No. 3 rd. Richmond, B. C.

Canada Permanent Trust

問榮騰、常務理事觀俊、

爲明

举行交代禮

中國數司義、行禮如

儀 随

晋任各部門報告一年來工作經過

各昆仲依時流止 熱鬧空前

首由

力,迫於急讓 有意者輸來面議 11一〇一京十威,因身體違和,

缺乏人

▲西人發館連實業,四年新,

無競爭

近式萬,首即壹萬便可。詳情請電

公司 273-3161 住家

MIKE YOUNG

菓仔舖廉讓

一時舉行一九七三年度職員就職典 (雲)此間馬氏公所於昨十四 十元,五元以,者多名云。

報名地点:大漢公報

本黨禮堂

徳利俱樂部

大有俱樂部

▲雜貨店連實業

銀則八厘,認真抵買,詳情歡迎詢

馬氏公所交代

並定期紀念訊

,馬華公司、林長榮

明和鐵行

先生捐二十元

得均俱樂部 秘書賽路

同日十4 六時在陶陶酒家春宴,希請

列位洪門昆仲屆時勇躍參加爲何。此

四日(星期日

爲通告事

本黨供門四機構定於式月

下午壹時舉行交代典禮

渠章

聯合通告

四機構 才完

皆爲洪門各機構之中堅份子

成慶得

職期間

收支數戶前

前任總務國勳報告存款 前任總務國勳報告在款

應升傑塘

子思

福連

藉康

黨社前途、

定然發達無疆,

唱票員,李國康·余少華,

如儀後

由前常将理事榮騰致一會詞

八月女依、齊集,首甲國勳司儀,

行

交代典

報告4職期間」

纤將印信

遞交新生

常

品乾

務理事磐基接收

機構會社員等均依

席

下午一時在該總公所禮堂舉行訊)此間旅北美馬氏總公所、

并定二月十三日·舉行新舊職員交接典

時必另有

一番熱鬧云

全賴各宗人熱心族務捐出巨歐購買 聯公致詞、畧述該總公所成 迄 五十餘載

五十餘載

西文書記 中文書記

日亮 應傑

永發

祖開

收銀行存數摺 旋 由电任軍務申事磐基總務國許接收帳部又件現任財政宗雅接

候補執

行委員 機堯

和開 雲嘉

榮祖

應建 濟民 植之

榮祖

植之

銀行存效摺與總帳相符、

選舉各部新職員

閒園藝術研究社,洪門體育會,滿城訊)滿地可洪門民 黨,達

七四,

在

新舊職員交代典禮

宗,作典禮 昆仲、熱誠堂務 舉行一 并定 二月十 屆時請各良仲 年度春節聯歡會,以資節洛同日上午六時,假座鑽石酒樓 益,宣 日,舉行新 一餘,咸屬 和戚屬 舊職員交 整 該等

戲

高

食養經生

本津

仁譚

元

〇呂布戲貂嬋 ○黄飛虎下集 一月廿七 日(

黄堃俠公證人事務所

〇一入侯門深似海馬 全 元 海東壹 五 〇 號

川總堂

執行委員 品幣 孔墉 九七三年職員表 明刷康 惠明

▲商業舗多間,每年收租約萬四,現有 有地方住,每年生意 Co. .

280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C. Telephone 688-6025

凍餓魚,帶 魚 大量零估批發品器 日用瓷器 有各欸中西餐 餐館瓷器

陳健鏞 Kin on Chan

元阜

濟民

在醫院逝世、積閏事壽一,因年老多病,不幸於元

家人等均居祖母十月了一百零二歲,其一四年老多病,不幸於元月十九日上午一四年老多病,不幸於元月十九日上午

與各宗人團結一致

宗親與什會服務, 禮成 並召開今年弟

孔星

籍康

喜福灼連

象輝

雲晶 應发

一理點事聯席會議,討論事項多宗、

即開發尾酒會助慶是一各新舊

所樓宇・爲宗人聚集之所

家人等均居祖國山同鄉阮永祥阮開蔃等在醫院逝世,積閏事壽一百零二歲,其

· 养於山景墓園云。 下午三時假座暗市萬殯儀館驟行喪禮

台山會館續收捐欵

治餐慰問老弱僑胞

達民權治

許議員

育 計 健 成

燦豪

福華

香泉 志一

顯儀 孔棠

宏應燕發

沛

協辦喪事,定於元月廿五

八星明四

熱鬧云

公司324-2441 McRae Lto 1445 East 41st Ave

·合家庭經營·每年銷售超過十 經和客, 你有條款,你有條款,你 • 有 ,鄰近柏文及大商場, 台 宅 , 行建建觀 多樂商 大藥房等 近交通 面臨英女皇公園, 商業街角地, 僅取三十九萬九 十三萬七 理 市場及中小學校 一流裝修五廳房。 一流 T北婁最繁榮之發 17,各角是此,全部 17,各角是此,全部 公室,

法譜七五情册 凱毛 人四綸 彩毛 愛集一元 十劇舞神 年人衣二王的 元 元一三 水元元 之生二元 新朝每四毛一元元張靈三二可 慰元元二潮跡集毛 毛一八贛元 毛可 九懋元元二潮跡集毛 毛萍八翳 五夫 洞土著 沁韋 章元 琼著章元 毛 九 九 二 依 遠 三 次 前 河 一 嚴 達 達 著八九九黄九 一友滬五著 娥犯江著著著 夏夏雅 著行行沁著著

東元九 清著 龍著 人著

980-3098

四,,豆位

百生及文小三。士

車月,,

房收至近

。租萬巴

。地方住

七三士

百五十一五十

,家年



876-4575

四在試西其三廳乃遠區中層

四年的段

干廳

化房

笛

近

房八門 五日

土庫另有四十二

298-3216

鄉可間環流迎及自,飛船祭

o區部幢

域、在

上身路

, 上喷

工乘在

廳乃

iAi

.

立

FH

元取價二

自,飛昨參四

選威區點觀睡

。陽

特

太廚房

土庫發安



253-3887

月

五組

一九

T人類重

人多婦 丘每息銀近 〒日

開門三萬



新電話 874-2880

年怕萬平怡,好肚 收久九房接開,菓

十圓東元小兩七管八開兩電車生埠大都四所局,型房軍理租價睡陳方意邊小在

租

一萬七廳一等

九

易



易志清324-4218

,,南元位新, 枚上脚,时電有 租 中 根 投 區 氣 三

, 近 侧下喉

請徹京

詢詢威

巴

點房四 問間街

,設乘

意新四語,五

速泊尺

△新世業屋

良權水房

舖

年收



舜 天 賜

入女街取

七樓分

萬下雅九貨電

干棧新

元牛電

先收線

交人水

一萬三層

萬阳

九廳六雪

兩百櫃角餘電

全新取價十



·伊藝龍

9 伙干學

一兩丘校

自勇育士

收門置庫

住 今 後 清 還

伙睡



房產收租 燕梳 業無桶 樓業買賣 如有垂詢 有限 一極表歡迎 樓字按揭

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE & INSURANCE

ST. VANCOUVER 4, B. C.

麗 682-5 84

類型



有

公

司





面和連市



,用丁通房 九鄉內,作學,萬衛

校土

币H抵

百

。生買成







3976-457! F ==



阳星

每特

盾大

一廳

干厨七号

本號每日接有住屋 格營業代 沒接洽。 各營業代 沒接洽。